



# Kemenesaljai Lapok.

TÁRSADALMI, KÖZMŰVELŐDÉSI és KÖZGAZDASÁGI HETILAP. — MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

**Szerkesztőség és kiadóhivatal**

Kis-Czell Erecz József utca 118 szám.

Felelős szerkesztő:  
lapkiadó:  
**Merei Gracia György.**

**ELŐFIZETÉSI**

Egy évre 5. fert, félévre 2 fert 50-kr. negyedévre 1 fert  
Hirdetések és Nyilvántartás  
megállapodás szerint vétetnek fel.

## Program és elvárások.

Lapunk Kis-Czell és vidéke társadalmi, köznevelődési és közgazdasági érdekeit fogja szolgálni, az-ebbe vágó közügyek megbeszélésére a legszigorubb tárgyilagosságot és minden partizánkodás nélküli bíralatot fogja gyakorolni. A közönség köréből jövő egészséges eszméknek és alapos felzárkóásoknak mindenkor tért engedünk gazdáknak, leírásoknak és iparosoknak szakmájokba vágó kérdések megbeszélését nemcsak hogy szívesen vesszük, de erre őket egyenesen felkerjük.

Tollunkat a valódi szabadságvágy, tárgyilagosság és önnállóság fogja vezérelni ezen állásponttól hirdetésünk nézeteink és közléseink jóhiszeműséget és becsületet intődját meg is fogjuk védelmezni.

A társadalmi tényezők tömörülése igen nagy közérdek lévén, ennek előmozdítására lapunkban minden teret felhasználunk, a mi azonban annak hátrányára lehetne — bárholonnaon jöjjön is, egy betunyit tért sem engedünk.

A kölcsönös becsület, barátságot és szeretetet fogjuk hirdetni mindenba; mert csak így állhat fenn-országunk és vidékünk békéje s csak a békének vannak áldásai.

Mi nem osztályozunk születés, nemzetiség, vallás, vagyon és rang szerint, mert ha Isten és törvények előtt egyenlők vagyunk, akkor egyenlőknek kell lennünk az emberek előtt is, a mi jellemesek és tisztá erkölcsűek vagyunk. Az embereket szellemi és anyagi értéke szerint mérlegeljük.

Törekvünk, hogy lapunk a legtisztességesebb színvonalon álljon ugy szellemi mint anyagi tekintetben.

Már is megszerzett és még ezután megszerzendő munkatársaink dolgozataival lesz alkalma az olvasónak megismerkedni.

Ne tekintse tehát a tisztelt közönség a vállalkozók személyét, avagy a vállalatot sem rokonságn, sem ellenszenvtől vezéreltetve, hanem tekintse elfogulatlanul, kizárólag azt a közönyt, melyet elap hivatva van az összes érdekekben szolgálni, — de ne is kicsinyelje.

**Előfizetési feltételek:**

Fél évre	2. 50 kr.
Negyed évre	1. 25
Egyes szám ára	10.

Tisztelettel

## Üdvözlét

### Kis-Czell város. közönségéhez!

Azt írtam volt mutatóvály számomban megjelent tájékoztatóban, hogy „nem találunk az országban Kis-Czellhez hasonló még egy második városkát, melynek jóllehet csak mintegy 1500-nyi lakossága van, de ezt az összes lakósságot az értelmiséghez lehet számítanunk.”

Nagy örömmre szolgál azokkal szemben, a kik a kis-czelli polgárság szellemi fogékonysága, köznevelődési czelokra való áldozat készsége s ezekből folyólag, szerény lapom iránti érdeklődés kérdésében — velem eltérő meztben voltak, hogy csatlódtak.

A legnagyobb meglepődéssel constátálhatom, hogy igen is nekem volt igazam, mert a közönség nemcsak a közönség, s a közönség méltó központja. Kis-czelli város köznevebe helyeztem.

Hiszén Kis-Czell polgársága hirtette el a magot, melyből ez az úda gyöngye új planta a mi „Kemenesaljai Lapunk” felvirágozott — a miből önként következik,

## T Á R C Z A

### Ne is kérdezd....

Ne is kérdezd barna kis lány  
Szeretlek-e téged,  
Od' adnám egy csókodért az  
Egész üdvönséget.  
Reá szakad a szívemre  
A szerelem árja,  
Hej, de mégis tialomra

Ha nem látlak, azt a napot  
Elvesszettek vélem,  
Te vagy az én gyöngyvirágom,  
Éltem reményességem.  
Mosolygásod verő fénye:  
Szívem boldogsága,  
Te, kerék föld gyöngye, fénye  
Legszűbbik leánya.

Hogyha csendes éjszakákon  
A szemem lezárom,  
Mindhiába, — szempillámat  
Kerüli az álom,  
Hej, mert búbájós alakod  
Jelenik megintem,  
Hogár szemed ragyogását,  
Látom a sötétben.

Az a két szem, az a bűvös,  
Jaj de megigézett.  
Bibor-ajkad mosolygása  
Máris örültté tett;  
Éjjel nappal, ébren s alva  
Álmodozom rólad,  
S ezer csókkal borítom el  
Aranyos kacsódat.

Amióta csak ismerlek  
Nyugalmanak vége,  
Elvitte azt — elvárásolt  
És a csók fénye; —  
Sötét szemed pillantása  
Nyári hajnal csókja,  
Mely ragyogó sugarait  
A szemembe szórja.

Oda adnám egész világ  
Minden kínosd érted,  
Tenékiüled pusztá, sivar  
Szomorú az élet, —  
Tenékiüled hova jutok,  
— Óh érzem előre:  
Szomorú fuz lombja alá,  
Csendes temetőbe!

Oniris.

## Eszményi utazás

Nagyvárától-kínoscs Kolozsvárig.  
Írta: Vander.

Hazánk egyik távoli részébe, a mi négy-szögletű fellegvárunkba, az Erdélyi részekbe vesetem kedves olvasóimat; de sajnos csak ugy eszményileg.

Nincs a mi lapunk olvasói köst senki a ki érdeklődéssel ne hallana vagy olvasna bármit is a mi bérczes országgrészünk felől; de merjük állítani, hogy ez a mi Svájcsunk ismeretlenül olvasóink nagy része előtt mint akár az idegen Olasz Svajcz. Hiszen bebarangolják vagyonos uraink mind az öt világ-részt — s jobban ismerik talán már még a Nikaragua köztársasági államot is, mint saját hazájok páratlan festői, tündéri mesés szépségű és történelmi nevezetességekben durgazdag regényes Erdélyünket.

Erdély földrajzi alakulata körülbelül egy van körülrva az Oestr. M. Monarchia irásában és képbén csimú műben: „Er egy négy szögletű roppant fellegvár, melyet a természet épített fel, s tolt előre a határtalan keleti síkságra, hogy majdan védelmül szolgáljon a keleti barbárság ellen. Magas bástya falak övezik Erdélyt minden oldalról s belseje hullámzó, egymással egy kőü völgyekkel szel-delő fölkiterés, mely seholsem oly lapályos mint az alföld, hanem mindenütt hegyes völgyes. Magas és széles hogy őy választja el

# Blettler Pál

ajánlja az őszi idényre a legújabb női és férfi divatkelméit Kis-Czell.

hogy a plántát ápolni, fejleszteni és lelkiismeretesen gondozni is fogják azok, a kik a magot elvetették, hogy erős, hatalmas; terebélyes fává gyarapodjék ugy, hogy ne legyen azt képes egy-egy kis haragos forgó szél gyökereiben magrendíteni, sőt még erős vihar sem.

Es most hála Isten! még jobban bizom a szellemi központ kitaró és lelkes támogatásában és állandóan növekedő pártfogásában mint kezdetben, — most már nem csak kezeim közt tartom, hanem tartózkodás nélkül feltárhatom a nyilvánosság előtt is azokat a bizonyítékokat, melyek minden szóbeli elismerésnél ékebben szólnak az én feltevésem helyességéről és Kis-Czell összes lakosságának a közművelődés iránti érveke és szellemi nívójáról.

Mutasson rá valaki a vidéki kisebb hírlapok keletkezése történetéből csak egyetlen példára, hogy egy 1500 lakossal bíró vidéki városkában hirtelen szárnyra kelt szerény társadalmi lap támogatására, alig 8—10 nap alatt 100 pártoló jelentkeztek.

Ez a körülmény azonban a mellett is bizonyíthat, hogy ámbár egy lap hézagot pótló szükségét mindenki belátta, de erre az izgató, semmi haszonnal nem járó hálattal munkára senki sem vállalkozott, habár volt is rá elég hivatott, s nem volt hajlandó, páratlan szép és törekvő kis városunk, társadalmi és kulturális érdekeinek az áldozatot meghozni, hanem megelégedtek azzal, hogy olvasgatták a velünk nem tördülő lapokban, a szomszéd városok közérdekű ügyeinek tárgyalásait, s hogy mi hír van Szombathelyen, Pápán és Sárváron? — Most bizony Kis-Czell és Kemenesalja vidékének nem volna közérdekű dolgai, és elég hírlapi anyagunk, melyek felett mi is elmélkedhessünk.

A mi városunk és vidéke oly nagy szellemi és anyagi tökélet képvisel, hogy mi nem szorulhatunk a szomszéd vá-

Érdélyt az anyaországtól is, mind azon által a nyugati oldalára emelkedő hegyeségek sok helyét át vannak törve, — a Szamos, a Körösök, a Maros ezen réseken át jutnak a magyar Alföldre. A kárpátok nagy hegykéréje Érdélyt erős karral kapcsolja Magyarországhoz, s egyesíti vele egy testté.

Tehát ebből a különleges természeti fekvésű országrészéből, egy parányi vonalataknak szeme elé varázsolni az olvasónak ha szíves lesz eszményileg engem követni.

Utunk Nagy-Váradtól kincses Kolozsvárig vezet.

Hagyjuk most a Nagy-váradtól Élesdig vagy Felegdig terjedő, delibábalékes rónságot.

En nem tudom, hogy csak az erdélyi ember érzi e azt a bizonyos áhitatszerű illetséget, meghatottságot, titkos vágyat és örömet — vagy minnek is nevezzem azokat az érzelmeket melyek szívemet szorítják? midőn át robogott vonatunk a brátkai alagutakon, s föltekintetek azokra az égbe meredő hegycsúcsokra, hol a madarak királya a sasakely trónol s tekint merészen fel és le az ő légi és földi birodalmára, s élvezi azt a szabadságot, melyet a költő énekelt:

„Vólnék mint sas szabad,

Uratlan bérceken —

Föllengő szárnyakon

Repülne énekem”

Brátka és Feketető közt, többnyire

rosok mankójára semmi tekintetben — és hogy többé nem is akarunk szorulni, azt megmutatta 8—10 nap leforgása alatt Kis-Czell város közönsége, midőn megalapította a „Kemenesaljai-Lapokat” melynek révén tudtára adjuk mi is az országnak, hogy a számottevő városok sorába akarunk lépni.

Üdvözlöm azért a szerkesztőség nevében e város lelkes közönségét s mindazokat, kik méltányolva önzetlen fáradságunkat, munkásságunkat, s a kezdet nehézségeivel való küzdelmeinket — első sorban siettek az alapítók sorába lépni.

Az volt elhatározásom, hogy 100 előfizetővel, részéről megalapítottunk tekintem a lapot, mert én és munkatársaim, önzetlenül fogjuk szolgálni a közügyet, ha csak az adminisztrálás költségei lesznek is fedezve. Ezt a célt pedig 8—10 nap alatt elérők

Ennél fogva lapunkat a pártoló közönség jóvoltából, megalapítottunk tekintvén — jogczímet szerettünk arra, hogy Kis-Czell város és vidéke közvéleményét képviselhesse; mert a nézetek és vélemények jövőre e lapban kell hogy nyerjenek kifejezést.

Higgyék el azok az urak, kiknek nevelt most e lap megörökíti, hogy a Kemenesaljai megindult első lap megalapítása körül, bár szerény, de a haladás és közművelődés érdekében, magoknak nem csekély érdemet szereztek; de csak azzal a feltétellel, ha a buzgólkodás nem volt egyszerű szalmaláng.

Hogy pedig az alapítók sorában a híres és gazdag vidék még most oly szerényen van képviselve akkor, midőn e sorokt írom — ez nem azért van, mintha a vidék nem volna e tekintetbe solidáris a központtal, hanem mert 8—10 nap alatt, a külgazdasággal foglalkozó nagy és kisbirtokosság, még csak kellő tudomást sem

apró cserjével borított, fönn pedig kopár és őriási magas csucokban végződő hegytömböket érünk a vasut mentén innen onnan előtörő zuhogó vizesékekkel, a völgyekben legelésző apró mokán tehennel, a hegyormokon merészen szökölő házi kecskéekkel.

Azonban nem sokáig mulathatunk a Brátkai kopár hegycsúcsok, sas fészkek és vizesékek mentén, — mert vonatunk roppant nagy zajjal ragad tovább a körös völgyén, a szikla hegyek oldalában épített granitkő alapvasuton fel és lefelé, még pedig oly merész kanyarulatokban, hogy a vonat néhol egy-egy nagy S-et képez.

A vasut vonal, és Körös-folyó és sziklahegyek oldalai közt itt oly szűkhelyen vonul, hogy két felől semmi tér nincs, csak az egyesesen felmeredő szikla fal és a szédítő mélységben folyó körös medre. Ilyen uton haladunk odább és odább. Itt a fejünk fellett majdnem a levegőben függeni látszó őriási magas szikla csúcsra épített rabló korszakbeli most úgynevezett „Tündérvár” omladéka. Jobbról balról már mind sűrűbb és szálasabb erdőkkel borított hegylábak, — alant bugyogó források, legelésző nyájak, pázstor tüzek — ismét odon várromok stb.

Hanem mind ezek a remek tájképek oly sűrű változatokban és oly gyorsan következnek egymás után, hogy csak mind ködfátyol képek vonulnak el szemünk előtt a legnagyobb bossúságunkra.

(Foly. köv.)

szereshetett magának a lap keletkezéséről, — hiszen ugy a mutatóvány számok, mint rendszer 1-ső számunk, a nyomdászati akadályok miatt, ezelőtt egy néhány nappal lettek együttesen szétküldve a vidékre — s mert Kis-Czell város közönsége siettel megelőzni a vidéket, s erre alkalma volt.

Hisszük és reméljük, hogy a vidék nem fog a központ mögött maradni, mert tényleg már meg is indult, hogy betöltse hivatását a haladás és közművelődés szolgálatában, s hogy ezzel megfeleljen hírnevének, s alkalmat fog nekünk nyújtani, hogy ennek később külön fejezetet szentelhesünk.

Azok névsora, kik e lap megindítását lehetővé tették, s alig 8—10 nap leforgása alatt, az előfizetők sorába léptek a következők:

- 1 Altstädter József kereskedő Kis-Czell
- 2 Dr. Berzsenyi Deszö ügyvéd „
- 3 Benkő Károly ügyvéd „
- 4 Dr. Balassa Jenő ügyvéd „
- 5 Bissiczky Ödön gyógyszerész „
- 6 Dr. Brunner Ferencz kjsz jelölt Sárvár
- 7 Bletler Pál kereskedő Kis-Czell
- 8 Benyó Ferencz kjsz Jánosháza
- 9 Búki Márton férfi szabó Kis-Czell
- 10 Davidovits Dávid férfi szabó „
- 11 Dr. Deutsch Samu orvos „
- 12 Dávid Kálmán Jb. kiadó „
- 13 Grünfeld Jenő birt. „
- 14 Goldschmid Ignác kereskedő „
- 15 Gáspár Kálmán fődrász „
- 16 Hiller Mór kereskedő „
- 17 Huchthausen F. t. p. könyvelő „
- 18 Heimler Adolf kereskedő „
- 19 Hönig Samu könyvelő „
- 20 Huber György bádogos „
- 21 Jánosháza vidéki t. pénztár Jánosháza
- 22 Kis-Czelli Cosinó „
- 23 Dr. Király János orvos Kis-Czell
- 24 Kemenesaljai t. p. r. társaság „
- 25 Kelemen Tivadar állomási főnök K.-Czell
- 26 Kauders Ferencz sbirt. „
- 27 Körösponti kávéház „
- 28 Kaffi Géza asztalos „
- 29 László Dávid kir. alb. „
- 30 Loránth Gyula v. jegyző „
- 31 Ländler Samu kereskedő „
- 32 Löwenstein J. kereskedő „
- 33 Lichtschein N. kereskedő „
- 34 Ländler József kereskedő „
- 35 Légrádi Kálmán okl. gépész „
- 36 Magassy Gábor jz. nemes-magasi
- 37 Márton Pál ügyvéd jelölt K.-Czell
- 38 Molnár Lajos óras „
- 39 Mészáros János vendéglős „
- 40 Nagy Gyula kereskedő „
- 41 Nunkovits Sándor földbirtokos „
- 42 Német Márkus kereskedő „
- 43 Nunkovits Dénes földbirtokos M.-Gence
- 44 Pamper Victor Jánosháza
- 45 Piek László földbirtokos K.-Czell
- 46 Dr. Porkoláb Mihály ügyvéd „
- 47 Polgári olvasó kör „
- 48 Palovits József városbíró „
- 49 Péter Mihály Megyes (Zala megye)
- 50 Pethő József óras K.-Czell
- 51 Dr. Pletnits Ferencz ügyvéd „
- 52 Rósenberg Lajos földbirtokos „
- 53 Rabl Ferencz háztulajdonos „
- 54 id. Reich Imre ácsmester „
- 55 ifj. Reich Imre szabófestő „
- 56 Dr. Szabó Imre kir. jbiró. „
- 57 Szabó Pál kir. albíró „
- 58 Szabó Ferencz bérlo „
- 59 Spissits László n. birt. Vönöczek
- 60 Stand Sándor Vönöczek
- 61 Dr. Scheiber Zeigmond ügyvéd K.-Czell
- 62 Szalai József cipész „
- 63 Schubert Péter vasuti vend. „
- 64 Sztrókay L. Gábor tanító Pálfa
- 65 Stetka Péter mérnök Na.-Dömök
- 66 Sipőz Benedek plébános K.-Czell
- 67 Szabó József vendéglős „
- 68 Szabó Lajos vendéglős „

69	Tóry György vendéglős	Kis-Czell
70	ifj. Tóry György	"
71	Takács Antal kocsigyártó	"
72	Veisz Ignác kereskedő	"
73	Váraljai Pál t. p. könyvezető	"
74	Weinstein Gusztáv kárpitos	"
75	Vadászi Pál bűtész	"
76	Zsoldos Antal vendéglős	"
Folytatólagosan jelentektek:		
77	Gáyer Gyula nagykereskedő	"
78	Büjtös Sándor ügyvéd írnok	"
79	Kovács Dénes jegyző Ó asszonyfa	"
80	Mike Béla átalakító	K.-Czell
81	Mariáts Gyula járásb. díjnok	"
82	Békely Géza járásb. irattárnok	"
83	Dr. Géfin Lajos orvos	K.-Czell
84	Scheiber Bernát földbírtokos	"
85	Schutz Adolf asztalos	"
86	Véber Kálmán adó ellenőr	"
87	Gombás Sándor ügyv.	"
88	Rieth Károly t. p. főkönyvelő	"
89	Schwarz Gusztáv t. p. könyvelő	K.-Czell
90	Zsigmond István kereskedő	"
91	Végh Kálmán birtokos	"
92	Deutschbauer Károly	"
93	Keif Zsigmond jb. kiadó	"
94	Kövesi Vilmos illatsz. és fodrász	K.-Czell
95	Pramenits Ferencz vasúti p. t.	K.-Czell
96	Pfeifer Samu mészáros	"
97	Nagy Pál ügyvéd	"
98	Rhabovszky Mór kir. tkkv.	"
99	Dr. Havassy Béla orvos	"
100	Wittman Adolf kereskedő	"
101	Nagy Sándor fbirt.	"
102	Guóth István fbirt.	"
103	Ferenecz Károly fbirt.	"
104	Berzsenyi Gábor fbirt. Ns.-Magasi	"
105	Wittman Adolf kereskedő	K.-Czell
106	Kovács Sándor jzó Ság	"
107	Koerz Márton tanító Ság	"
108	Dr. Hethess Elek fb. Ó asszonyfa	"
109	Radó Dénes fb. K.-Sömjen	"
110	Drávay Zoltán r. oath. tanító	K.-Czell

Ime ezek az urak a kiket bemutatfunkt a kis-czelli kerületnek, hogy kapapot emeljünk, a haladás és közművelődés meleg pártolói előtt; mert a ki gyorsan ad kétszeresen ad, — s azért indulhatott meg lapunk, mert ők gyorsan adtak.

Tartsa meg mindenki lapunk 2-ik számát, hogy talán évtizedek multán is láthassák és olvashassák, hogy kik alapították Kis-Czellben a „Kemenesaljai Lapok”-at, a cultura ezt a szerény mért föld jelzőjét; ha pedig elbukna e lap, tartsák meg azért, hogy lássa és olvassa mindenki — kik tették meg erkölcsi kötelességeiket a közművelődés fejlesztése érdekében, és kik nem.

Üdvözlöm még egyszer Kis-Czell város közönségét, s hálamat és köszönetemet fejezem ki azoknak, a kik engem kezdetől fogva támogattak!

És most fel a komoly munkára, Isten velünk!

Kelt Kis-Czellben 1897. szept. 16-án.

M. Gracza György

## Színészet.

Szeptember 9-én osztoztörkőn Molnár Gizella jutalomjátékaként adták az „Allamtitkár” vígjátékot. Általában mondva ítéletet a darabról, az elég jól sikerültnek mondható; bár az eleje gyengén indult, de utóbb színészeink belemelegedtek. Bárdy igen jól fogta fel nagy és nehéz országszerepét; nemkülömben igen jól játszott Jozsenszky né és Heltai is. Ami a jutalmazottat Molnár Gizellát illeti, ő valóban nagyszerű anyós volt; (aki nem hiszi, próbálja meg.) — s külön is dícséretet érdemel.

Szeptember 10-én pénteken a „Gyermek rablója” ment. A darab eleje (szokás szerint) kissé szentelenti és hidegen ment, de a szenvedélyes küzdelme utóbb életet öntött bele. A szereplőkről szólva, nagyon szép volt a Halmai nővérek remek sport táncza melyet a közönség szűnni nem akaró tapsaira meg is újították, s különösen kedves elegans és dískréte mozdulataikkal egészen elragadtak bennünket. Az előadás sikerében nagy része volt Heltainé (Sárah) és Bárdy Lajoson (Atkins) kívül Jozsenszkynek, ki-ről sohasem mondhatunk egyebet. Gyakori derűtséget keltettek Latabár és Jámbory (a tolvaj ösös és rendőr nagybácsi) tréfáikról; mindkettőtől nagyon ügyes alakítás volt.

Szept. 11-én, szombaton igen szép közönség előtt „Üdvöskét” adták. — Az operett igen szépen ment, úgy az egyes szereplők igyekezete, mint az egész darab kellemes estét szereztek a közönségnek. — Fel-lesegesnek is tartjuk a főszereplőket külön is kiemelni, mert ugysem mondhatnánk rólok egyebet a dícséretnél; Várady József és Szepesi Szidi az ismert kedvességgel s művészettel játszottak. — Kellemesen mulattunk Jozsenszky (Lorán fejedelem) alakításán is, kinél különösen mimikája kitűnő.

De annál inkább nem vehető komoly előadás számba a két vasárnapi előadás, d. u. a „Jani és Juczi” — bizony nagyon is „nép-és gyermekelőadás” volt, de gondolták gyerekeknek így is jó lesz. Eppen így nem mondhatunk semmi jót az esti előadásról „A két Khon”-ról; bizony ha Erdői Berta (Manezika) és Latabár Árpád (Nyájas Kristóf) kitűnő és mulatságos játékkukkal fejt nem tartják az érdeklődést, — a darab nagyon gyengének volna mondható, bár a szereplőket éppen nem illel megrovási kaland, hanem a darab maga nem a legjobb benyomást keltette a közönségben.

Azonban annál fényesebb sikert aratott szept. 13-án a „Trilby”. Nem győzünk elég elismerést szavazni az összevágó szép előadásért, amit vidéki színházról nem is vártunk, Valóban Havy igazgató „Svengali”-ja és Jozsenszky né „Trilby”-je minden várakozásunkat túlhaladta. Míg egyrészt az ügyes és művészi játék, másrészt jól felfogott szerepek meggyőztek bennünk, hogy ez a társulat hivatva van a vidéki magyar Thaliát a legilletékesebben képviselni, s inkább képzeltük magunkat a budapesti színházak egyikében, mint a kis-czelli szerény színteremben. Alig is talánunk szavakat a „Trilby” és „Svengali” szerepét illően méltatni, mert azt a művészi rutint és azt a tanulmányt amit a főszereplők felmutattak, valóban feltétlen dícséretünk és elismerésünkkel kell elhalmoznunk. Nem kevésbé Bárdy (Billia) mint az összes szereplők is kitűnőek voltak Svengalin meglátott hogy Fenyevesty igen behatóan tanulmányozta.

Szept. 14-én Várady József jutalomjátékaként a „Szép jubászt” játszották, Mike Kálmán, Drávay Zoltán és Deutschbauer Károly műkedvelő urak közreműködése mellett. Mike ur játéka igen kellemes volt, bár nem volt ment egy kis lámpa láztól, de helyét eléggé megálta, — mint műkedvelő! Drávay ur kissé halkán beszélt, de különben elég jól adta. Deutschbauer urat beszélni nem is hallottuk, ő csak a karban foglalt helyet. De Jozsenszky né kitűnő játéka, Várady gyönyörű baritonja, s Szepesi kedvessége, kellemes szép hangja megtette a hatását, noha meg kell jegyeznünk, hogy a zongora a kis primadonna hangjához mértén kissé mély. Nagyon jól játszta Jámbory (Bálint gazda) is szerepét, s Szigetinek ez a híres régi darabja igen szép sikert aratott, s ebből Jámborynak nem kis része van. Erdői Berta Manozik nénije még külön is elismerést érdemel.

Szept. 15-én ment a szenzációs francia vígjáték: „Csaj meg édes.” A darab maga bizony sikamlós, mégis elég dícséretet volt előadva. Általában minden szereplőt elismerés illeti, de különösen igen kedves kis falusi lányka volt Püspöki Rózsika kit ter-

mészetes naiv játékért külön is meg kell dícsérnünk; Nemkevesebb finoman és jól felfogva szerepét, játszott Jozsenszky né, ki még eddig minden szerepében melyben csak megjelent, kitűnően megállta helyét. Elismerés illel Heltait is az irodavezető szerepében. A darabról magáról ítéletet mondani nem akarok mert ez egy kissé kényes dolog, de ez alól felment a fővárosi sajtó, mely már a premier alkalmával megmondta róla véleményét.

Szept. 16-án ment „Kis alamusi”, — erről és az ezt követő darabokról majd a jövő számban fogok megemlékezni.

Confidens.

## Ujdonságok.

**Tulhalmazott anyag miatt lapunk mai száma 6 oldalra terjed.**

— Két király Tatán. Ó Felsége a magyar király f. hó 11-én érkezett meg Tatára abból a beazébból melyekben megérkezése alkalmával a megyei főispán üdvözlésére válszolt, atyai szeretet és gondoskodás sugárik az egész magyar nemzetre. Megemlékezik a szerencsétlenségekről mely a vidéket sújtotta, s utal az áldozatkész magyar szívek nemes reményeire.

Ó Felségét a legnagyobb örömmel és kitörő lelkesedéssel fogadták Tatán s ezzel megkezdődtek a várva várt király napok.

A város teljes ünnepi díszben pompázott.

A király rendes katonai kísérettel érkezett Tatára s a pályaudvarban Komárom vármegye s Tata és Tóváros községek küldöttsége fogadták, — kitörő élénkes hangzott fel a mikor megpillantotta a közönség Ó Felségét: a fogadás különben igen rövid volt.

A bemutatások után a király és kísérete udvari fogatokon az Eszterházy kastélyba hajtatott.

Tata és Tóváros.

Megtették az utolsó intézkedéseket, fel-tűzték a német bíróalmi lobogót és jelvényeket, s rendbe hozták az utazókat, s ünneplő díszbe csapta magát a kettős város, s jóval 12 óra előtt megindult az ember áradat a pályaház felé. A vidékről ezerével ment be a nép. Minden község küldöttségét a falu papja, jegyzője és bírása kísérte.

József főherczeg 11 órakor érkezett meg. Az utazákon mindenütt eljenezte a nép a magyar főherczegét.

A peronon.

— Az udvari vonat érkezését d. u. 2 óra jelzték.

A katonaság részéről egyedül báró Beck vezérkari főnök tábornagynagy jelent meg, s a polg. küldöttségeket a főispán vezette.

Igen kevés közönséget engedtek be a peronra.

A rendet Sélley tartotta fenn, tulszigorúsággal — mire az egyik főrendező így szólította meg Séllyt — kérem méltóságodat — hadd jöjjön a kordonon belől a sajtó. Olyan kevesen vagyunk a sátor előtt, hogy csak emelhetik az urak a fogadás fényét. Aztán Sélley ur is engedett.

A király megérkezése zúgó élénkes hangzott fel midőn az udvari vonat berobogott a peronra, a király szalon kocsija éppen a sátor előtt állott meg.

A király huszár tábornoki egyenruhába volt, s katonásan köszönve, a vonat mellett állva maradt kíséretével.

Az élénkes elhangzása után a király elé lépett báró Beck tábornagynagy vezérkari főnök s leadta a királynak a jelentést.

A király halkán egy pár szót váltott a

vezérkari főnökkel a sután a főispán elé lépett.

Sárhöz főispán erről üdvözlő beszédet intézett a Felsőházra mire messze halható csengő hangon a Felsőház a következőleg válaszolt:

Meleg üdvözlőket a legbensőbb közönséggel fogadom.

Özinte sajnálattal hallom, hogy a legutóbbi árvíz által ezen vármegye egy része szintén keményen sújtva lett: nem késtem azonban hogy a jó magyar szívet is aietni fog a károsultak nyomorát enyhíteni.

Mégvagyok győződve, hogy a lakosság az ezen vidéken összpontosított csapatokat szokott vendégvadászattal fogadja és biztosított önként, hogy esztal is igen szívesen jöttek Komárom vármegyébe.

Erre újabbán fölhangzott az éljenzés, a király egy-egy pár szót váltva. — a sátoron keresztül ment udvari fogatára szűt a Beck báróval elhajtatott a kastélyba

A bevonulás díszes külső keretben és lelkes hangulatban történt; az Eszterházy kastély előtt József Krainer és Jenő főhercegek továbbá a főhadiszállás és a hadgyakorlaton résztvevő vendégek fogadták.

Az ebéd 3 órakor kezdődött.

A király Komárom megye árvíz károsultjainak 1500 forint adományozott.

A német császár megerkezése.

Vasárnap 12-én d. után érkezett meg Tatára a hatalmas német birodalom fiatal rákoszavves uralkodója, hogy részt vegyen a hadgyakorlatokon.

Sémiféle nagyobbserű fogadtatás itt nem volt. A fogadtatás és ünnepélyesség Budapestre vannak átvéve.

Ferenc József király a főhercegekkel és tábornokkal egyszerű katonai formákban fogadta a német császárt.

A vonat megérkezésekor a község riadó éljenzéssel üdvözölte a német császárt a ki magyar huszártábornoki egyenruhát viselt. Kiugrott a vonatról a jó kedvvel fogadta a község üdvözlőjeit mi közben a Fellegeik a várba hajtottak.

Este a várost kivilágították.

Szeptember 13-án voltak a sáró hadgyakorlatok.

A ma. dömölki új templom. Említettük volt, hogy a ma dömölki ág. ev. egyház, templomát újból épített: most folytatódhat érteitük lapunkat, hogy a templom építése befejezéséig közeleg és oly impozáns és izlésteljes stílusban történt ennek a kis templomnak a tervezése és kivitele, hogy valóban díszesre válik az építés Stetka urnak mert ez a templom nem egy egyszerű kis faluba, hanem nagyobb városba is beillene. Gratulálunk nemes Dömölki ev. hitközségnek és Stetka Péter építész urnak. A templom felavatás ünnepélyes mint halljuk még e hó folyamán fog megtörténni.

A magyar főhercegi család újabb jutékonyak. József főherceg és Klótd főhercegné a Lazarista atyákat a főváros közelébe telepíti le a alapítványt László főherceg emlékéhez fizik. József főherceg a pilisbanai értékes kastélyt zárdává alakította és mellé a szent szűz tiszteletére csinos templomot építtetett a azt tágas beltelkekkel együtt örök időkre a bittérítő lazariszt atyáknak ajándékozta és azt a hatalmas alkotást László főherceg emlékének szentelte. Az alapító letételénél mely szept. 8-án ment végbe az odaváló esperes-plebánus fű. Melly Károly ez. kaanonok is segédkezett. Az alapító alá latin nyelvű okmányt tettek.

Mozgalmas élet. A tati hadgyakorlat látványosságából Kis-Czell város községének is jutott egy kis rész a megnyilvánulás f. hó 16-án d. e. 12 órakor a 18. századhoz tartozó legényesség és

a fehértemplomi 83. kőös ezrednek csekély kiegészítő része összesen 1095 ember és 45 tüzelt vezetője alatt vonultak külön vonaton keresztül rendeltetésük helyére, mi közben 80 perznyi pihenőt tartottak, mely idő alatt Schubert Péter vasuti vendégloás előzetes megbízatás folytán a vasuti indóháztól nyugatra eső homok gödrök mellett elterülő szántó és rét felületeken 8 naptól jól elkészített marha gulásal vendégelte meg kifáradt bakáinkat; kiknek a reájuk sulyosodott nehéz napok fárasztó gyakorlatai után meglátszott arczukon a megelégedés öröme a mikor 2 órónak felezék husából elkészített jó ízű gulyás illata megosapta szaglóérzékeiket. Szakasszonként vonultak fel sajátjukkal az úttörőhöz, hol a szakasz-vezető névszerinti felhívására megtöltötték edényük 2/3 részét és a hívós fák lombjai alatt megelégt mosolyok mellett élveztek a gulyásos bus piros színű illatos levét. Az úttörők körül forgoló főhercepek szíves-önfelajánlásuk mellett szolgálták ki a derék fiuk porciójokat kik sáradószánk viszonzásán edes mosolygás mellett értünk meg gömbölyű karjaikat. Étvágyuk kielégítése után a többieknek helyt adva ismét szakasszonként elvonultak, egy része a városba elszéledt, hogy a szükséges utra való dohánny és szivart a közellevő trafikokban megzerezhesse. Nem egyet lehetett látni a mint foga közé szorított szivarjának kilehelt bodros füstjével akarta mindenkül tudtára adni, hogy Schubert vendégloás kosztja lakoma szorú jeleggel birt kivált azokra, kik a gulyás bus fogatátka miatt vesepecsenye és nyul derékot élveztek. Az ebédnek vége szakadván megtörtént a felvonulás a vasuti indóházhoz megfújtak az indulásra készen lévők és a városban szét széledt bakáink ugyancsak elővették gyors lépteiket, nehogy valamely mosolygó kis lánynak vendégük által éjszakára nyugtalanító perozókat arzerezzenek. Jelzés történt a beazására mindnyájan elfoglalták helyüket és mosolygó megelégt arczal tekintettek a peronon álló néző község felé, mintha mondani akarták volna, hogy a nagy napok előtti rugékonyságuknak ismét birtokába jutottak. Ezek után elhangzott az indulás jelzava fűtyentett a gőzös megindult a hosszú kősi sorlól álló vonat. elhangzott az ének jó kedvűen folytatták utjukat hazá felé maratonvadászaikkal együtt kik egy kőosiban bakáké közé ékelve vigyorgó arczal intgettek a község felé. Oh mily boldog perozók!

A szombathelyi rom. kath. tanító egyesület folyó évi szept. 16-án rendes közgyűlést Szombathelyen a Vármegyeház nagyszobájában tartotta meg. A gyűlést szent mise előzte meg, melyen az énekeket, az egyes kerületek küldötteiből alakult dalárda négy hangra igen szépen és meghatóan énekelte. A gyűlés legérdekesebb pontja volt, a „Tanítók Háza” létesítésének megbeszélése, mely egy oly internatús lenne, hol a szombathelyegyházmegyei r. kath. tanítók gyermekei olcsóért beennak és élelmezést kapnának. Az épület mindenesetre Szombathelyen lenne felállítva, a gyűlést már meg is kezdték. A gyűlés után a „Hungária” szállodában fényes ebéd volt, a hol is a kemenesaljai tanítók nevében Porpáczy Ferenc kis-ozelli tanító üdvözölte a jelenlevőket.

Mire jó a seprű. A f. hó szeptember 10-én Baraonkai Ilona, Baraonkai Mihály Antal leánya és Berecz Zuzsanna Sági lakó leányzók az nap delőttéjén a 65 számú ház eresse alatt egy kisebb cserép edénybe 18 drb. régi ezüst pénz találtak a közben, hogy az udvaron ólágol libák után a seprűket dohították. A pénzek 1558—1620-ig terjedő időből valók és a pénzverésnek valóságos emlékei. 66 drb ebből a hatóságnak lett bezolgáltatva a többi a gyermekek keszén elkallódott.

Kapanyitáskor. Itt van szeptember 16-ike. A falusi iskolák napja is megnyílnak az apró-csupó kis honfák és honleányok előtt, hogy nyolc hónapig

gyűjtsenek maguknak, mert manapság az élet egy közönséges embertől is sokat követel. Sokat bizony! És sok-sok esetben nem történnek vele maguk a szülők. Inkább küldik gyermekeiket ide-oda, mint az iskolába, szívesebben örízetik velük a borjakat, mint az iskolába terelnek őket. Általános baja ez a magyar földművesnek. Vajha észre térne már egyszer! De az iskolák megvívatakor nemcsak a gyermekekre és a szülőkre gondolok, hanem az iskolák vezetőire: a tanítókra is, — azokra a szegény emberekre, akik bizony még manapság részeseülnek kellő méltatásban kiktől még az elismerést és becsülést is megvonják a legeslegtöbbször. No de nem is akarom ennyire az igaz valóság sötét oldalát festeni, de hát megértenek engem azok a szegény emberek: a tanítók, magam is az lévén. Bizony el kell készülvé lennünk arra a nagy köztudományra, melyet az iskolával szemben tanusítanak a szülők. Nekünk lesz-vele legnagyobb bajunk. És csak erős kitartás, vasakarat, szép szó, megfenyegetés az orvosser ellene ha pedig már es se használ, akkor következik a törvény szigorúsága. Bár sohase kellene alkalmaznunk. Ilyen es efféle gondolatok töltik el elmémet, midőn e sorokat írom; de a jobb, szebb jövő reménye mégis biztat. „Ember! mondtam küzdj és biza bizzál!”

A kir. igazságügyminister felbatalmazása folytán Laky Kristóf ouriai bíró, szombathelyi kir. törvényszéki elnök, Mike Béla kis-ozelli jbirósági díjnök, ugyanezen kir. jbiróság telexkvi hatóságához telexkvi átalakítóvá nevezte ki. Ez a derék szorgalmas fiatal ember valóban érdemes volt a kinevezésre.

Győr-Sopron-Ebenfurti vasút. A Győr-sopron-ebenfurti vasút építése befejezéshez közeledik, a mennyiben már a sínek lerakása és össze kötése is elkészült annyira, hogy azon a kavicsolás enközülhetése végett már gőzmozdonnyal 20—30 kocsival közlekedhetnek. Szép kiállítás fog e pályva az utazó községnek nyújtani. Szt.-Márton községtől kezdve a hol már előtűnik Ság hegye kéklő dísz pompájában, es pillanatnyi megtekintésre azt hiteti el a szemlével, hogy feléje fujtat azon vas paripa melynek megálló helye a kis-ozelli vasuti restauráció.

Sportkedvelők gyűlése. Több-szor hangoztatva lett már azon körülmény, hogy Kis-Czell elite közönségének a teli időszak beálltával, az annyira kedvelt korcsolyázási hajlamainak kielégítését nyújtani, alkalmas térség hiánya miatt nem lehet. Itt az alkalom, hogy ez a kérdés is megoldást nyerjen és pedig akképen; hogy a most épült Győr-sopron-ebenfurti vasuti töltés mellett egyenletesen elterülő 1 méter mélységű és 20—25 méter szélességű kubik gödörnek igénybe vételénél némi csekély összeg befektetésénél kivihető volna egy korcsolya pálya felállítása oly módon; hogy ezen terület egy részének a cserla való átengedése végett a fenti vasuti igazgatósághoz egy kérvény lenne benyújtandó, a a terület átengedése után az előleges költségek fedezésére egy aláírási iv kibocsátandó. Ez a kezdeményezés a nyújtana arra, hogy Kis-Czell elite közönségének érdeklődéséről a modern sport nemek felkarolásáról és egyáltalában a perzsgó élet iránti fogékonyságáról meggyőződést szereshessünk. A helynek e cserla való alkalmasa tételére elégséges volna annak korláttal való körül zárolása és egy építendő deszka sátorból bevezetendő lépos előállítás. Tekintettel a helynek a városból eső közelségére, illetőleg a pályaudvarhoz mintegy 200 méternyi távolságra, kedvelt ébrazetene még azokban is, kik ezen mulattató es testedző szórakozásnak pártolói nem voltak. Előre tehát ifjúság egyengessétek a talajt hogy azon több-szor elterülhessenek.

\* Az eszmét pártolják, többek között az újságírók.

Lapunk egyes száma Kövesi Vilmos fodrász es illatészor üzletében 10 krért kapható.

## ÖTLETEK.

A rossz emberek sohasem lehetnek egészen boldogok, a jók sohasem teljesen boldogtalanok.

Nem is igazi gazemberek azok, a kiket a nemezis utól szokott érni.

A kacér nő szerelme többnyire olyan, mint a kevés étel szépen terített asztalon.

Ha a legtöbb ember fejére korona esnék, szörnyűségesen meg volna lepelve, de nagyon sértve érezné magát, ha azt mondaná neki, hogy nem érdemelte meg.

Tégy csak tréfából koronát a republikánus fejére. Az első kézmozdulattal úgy tesz, mintha földhöz akarná csapni, a másikkal már igazítja, hogy vajjon illik-e aereához?

Életünk legszebb vigasza, hogy velünk együtt megvénülnek rosszakaróink is.

Hivatalból még a paradicsomba se megyünk eszivesen.

*Salamon Ödön.*

## Közgazdaság.

A mezőgazdasági termények és cikkek hamisításának tilalmazásáról szóló 1895. XLVI t. cz. mindenek felett a hazai mezőgazdasági terményeket és ezekből előállított élelmi cikkeket akarja a hamisítás elleni oltalomban részesíteni, mi czélból taxatív sorolja fel mind azon termékeket és anyagokat, melyeket első sorban kiván védelemben részesíteni. Ennélfogva az élelmi szerek egy jelentékeny sorozata és ezek közt a kávé, kávé pótlékok ellen elkövetett hamisítások, ezen törvény hatálya alatt az időzerint meg nem torolhatók a egy e tekintetben legközelebb előfordult eset mutatja, hogy egy élelmiszer törvény igen élénken érzett hézagot pótolna.

Addig is míg ez irányban megfelelő törvény hozási intézkedés meghozható lessz, a földművelési miniszter tárgyalásokat indított meg az iránt hogy a meglévő törvény hatálya, az ebben foglalt felhatalmazás alapján, a fogyasztó közönség érdekeinek megóvása szempontjából rendelti uton kiterjesztések mindazon főbb élelmi cikkekre, melyek általában mezőgazdasági terményeket képeznek vagy ilyenekből állítatnak elő.

2658./tkv 897. sz.

### Árverési hirdetményi kivonat.

A Kis-Czelli kir. jbiróság mint tkvi hatóság ezennel közhírré teszi, hogy Guóth Lajos végrehajtónak, Guóth Zsigmond végrehajtást szenvedő elleni 54 frt. 57 kr. tőke, ennek 1897. évi márczius hó 6-ik napjától járó 5% kamatai 17 frt. 50 kr. per 8 frt. 25 kr. végrehajtási 5 frt. 75 kr. jelen árverés kérvényi költségek behajtása iránti végrehajtási ügyében a szombat-helyi kir. törvényszék, a kis czelli kir. járásbiróság területén Nemes-Magasi községben fekvő a nemes-magasi 1176 sz. tkjyben A + 52 hrsz. alatt foglalt 87 számú házas ingatlanból Guóth Zsigmond felerésznyi illetősége illetőleg az 1881. évi 60. t.

cz. 156 §-ához képest Guóth Sámuel illetősége és tehát az egész ingatlan 320 frt. kikiáltási árban Nemes-Magasi község-házánál 1897. évi december hó 6-ik napján d. e. 9 órákor nyilvános birói árverésen eladatni fog.

A venni szándékozók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át bánatpénz fejében a birói kiküldött kezéhez letenni.

A vételár, és ennek az árverés napjától számítandó 6% kamatai 3 hó alatt lefizetendő.

Az árverési feltételek alulirt hatóság és Nemes-Magasi község-házánál tekinthetők meg.

Kir. jbiróság mint tkvi hatóság Kis-Czellben 1897. évi szeptember 2-án.

**László, kir. aljbiró.**

2093.  
tkv. 1897

### ÁRVERÉSI HIRDETÉNY.

A kis-czelli kir. járásbiróság mint tkvi hatóság ezennel közhírré teszi, hogy a kemenesaljai takarékpénztár végrehajtónak kiskorú Tischler Irma képviselőtében Tischler István végrehajtást szenvedő elleni 600 frt. és 350 frt. tőkek, ezeknek 1896. évi decz. 1-ső illetve 1896. évi augusztus 27-től járó 7%-os rendes, 7%-os késedelmi kamatai 17 frt. 50 és 15 frt. 50 kr. per, 12 frt. 25 kr. 10 frt. 25 kr. végrehajtási 8 frt. 65 kr. jelen árverés kérvényi költségek behajtása iránti végrehajtási ügyében a szombat-helyi kir. törvényszék, — a kis-czelli kir. jbiróság területén fekvő Kis-Czell községben fekvő, a kis-czelli 17-ik sz. tkjyben A + 17 hrsz. a foglalt 54 számú házas ingatlanra 1792 frt. kikiáltási árban az alulirt kir. járásbiróság tkvi hatóság hivatalos helyisé-

gében 1897. évi október hó 5-ik napján d. e. 9 órákor nyilvános birói árverésen eladatni fog.

Az árverezni szándékozók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át bánatpénz fejében a birói kiküldött kezéhez letenni. A vételár, és ennek az árverés napjától számítandó 6%-os kamatai 3 hó alatt lefizetendő.

Az árverési feltételek alulirt hatóság és Kis-Czell község-házánál tekinthetők meg.

Kelt Kis-Czellben a kir. jbiróság, mint tkvi hatóságnál 1897. évi július hó 12-ik napján.

LÁSZLÓ aljbiró.

„Használatra méltó“

NAGY GYULA fűszerkereskedőnél  
beszerezhető:  
WEYBAUCH féle

## Padló fénylak.

beamarolás után rögtön szárad, és bámulatos tartós fényt ad a szoba padlónak.

Valódi

## Aetznatron szóda

vagyis szappan főző szóda legerősebb és legjobb minőségű. Továbbá ajánlok kitűnő jó Jamaika rumot, teát és egyéb válogatott fűszer cikkeket, melyeket a legnagyobb figyelemmel vásárolók, és viszont eladásra bocsájtok.

kiváló tisztelettel

**NAGY GYULA.**

### Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Vas megye elismert legolcsóbb bevásárlási forrása Lövenstein J.

### Női és uri divatáru raktárai

Szent-Háromság tér és Hollói tér.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát, mindennemű cikkekből. Rum-burgi vászonok, ágyneműk, Schifonok, Zaffirek, valamint Flanellok, Cásanok, 1-20 cm. széles divat és gyászkeelmék, Parkatok u. m. Függönyök, Ágyterítők, Szőnyegek stb.

Szabott ár. Bámulatos olcsó áruk. Szabott ár.

### Felülmulja a legolcsóbb árukat is.

Valódi gráci Pichler Antal-fele kalapok árusítatnak el 95 krtól 1 frt 30-ig. Valódi dr. Jeger ingek 1. 19. Selyem nyak-kendők 35 kr — 45 kr stb.

## Lövensten J.

divatáru kereskedési KIS-CZELL.

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Legolcsóbb bevásárlási forrás.



## Reich Imre ácsmester

elrállal e szakmába vágó bármilyen építést, u. m. tetőzéseket, toronysüveg, vízi mal-  
mok s több e szakba vágó munkákat a  
legújtanosabb áron.

Kis-Czell Ferenecz József utczá 119 szám.

## IFJ. REICH IMRE

szoba festő és mázoló.

Elvállal e szakmába vágó munkálatokat u.  
m. templom, szoba, s czimfestéseket a  
legújtanosabb áron, lakásom Kis-Czell Fere-  
rencz József u. 119 sz. idős. **REICH IMRE**  
ácsmester édes atyám saját házában.



Mindenmód hazai, angol francia

## illatszerek pipere

csíkkék és különlegességek kaphatók

Kövesi Vilmos

foдрász Kis-Czellben fölér.

## Simon Sándor

éplötlet és géplakatos

**Kis-Czellben.**

Raktáron tart saját készítésű, töltő-kály-  
hákat és mindennemű takarék-tűz-  
helyeket, udvari és kert szivós ku-  
takat.

Épület vasalások, házi sürgönyök és minden  
e szakmába vágó egyből új és javítani való  
munkák a legújtanosabb áron és gyorsan  
elkészíttetnek.

## Férfi divat.

**Jutányos ár.**

Ertesítem a mélyen t. közönséget, hogy mel-  
lékes és aprólékos üzleti ágaim felhagyásával,  
ezután kizárólag a

**FÉRFI SZEBŐ**

iparnak fogom szentelni minden időmet, hogy  
megrendelőim legmagasabb igényeit is kielégít-  
hessem.

Minden időnyre való honi és külföldi szöve-  
tek, nálam állandóan vannak raktáron.

Kis-Czell, augusztus hó.

Mély tisztelettel

**DAVIDOVITS D.**

férfi szabó.

**Jutányos ár.**

Férfi divat.

## Goldberg Gyula Pápa.

*Könyvnyomda és papirkereskedés.*

Van szerencsém a n. é. közönség becses figyelmébe  
ajánlani **18 év óta fennálló és két**

gyorsrajtóval működő

## KÖNYVNYOMDÁMAT

mely — a jelen kor igényeinek megfelelően — a legdi-  
vatosabb betűkkel és körzettekkel van felszerelve s hol  
minden, a könyvnyomdai szakba vágó munkák a leg-  
csinosabban, gyorsan és pontosan — jutányos áron —  
készíttetnek.

Folyóiratok, hírlapok, árjegyzékek, körlevelek, ke-  
reskedelmi, gazdasági, községi, takarékpénztári, egyleti-  
és bármilyen néven nevezendő nyomtatványok minta szerint.

Magamat a n. é. közönség becses pártfogásába ajánlván,  
maradok kiváló tisztelettel

*Goldberg Gyula.*

*Vidéki megrendelések gyorsan eszközölhetnek.*

## Hirdetések

„Pápai Lapok”, „Somlóvidéki Hírlap” és „Kemenesal-  
jai Lapok” részére jutányos áron felbérletnek.

## Férfi divat.

**Jutányos ár.**

Ertesítem a mélyen t. közönséget, hogy mel-  
lékes és aprólékos üzleti ágaim felhagyásával,  
ezután kizárólag a

**FÉRFI SZEBŐ**

iparnak fogom szentelni minden időmet, hogy  
megrendelőim legmagasabb igényeit is kielégít-  
hessem.

Minden időnyre való honi és külföldi szöve-  
tek, nálam állandóan vannak raktáron.

Kis-Czell, augusztus hó.

Mély tisztelettel

**DAVIDOVITS D.**

férfi szabó.

**Jutányos ár.**

Legjobb padló írónyomász.

## FEUERSTEIN MÓR

festékkereskedése.

Szobafestő és mázoló.

**KIS-CZELL Kossuth Lajos utca.**

Számos elismerés.

## Férfi divat.